



Pos.	Stück Piece	Benennung Denomination	Werkstoff Material	Best.-Nr. Order no.	Abmessung Dimension
1	1	Ventilteller / Valve disc *	1.4404	2101771	
2	1	Schließhülse / Closing sleeve *	1.4404	2101772	
3	1	Aufnahme / Support *	1.4404	2101773	
4	1	Spindelunterteil / Spindle base	1.4301	2101774	
5	1	Spindeloberteil / Spindel top	1.4301	2101775	
6	1	Kolben / Piston	POM	2116494	
7	1	Zylinder / Cylinder	1.4301	2101776	
8	1	Zwischenstück / Connection	1.4301	2101777	
9	1	Zylinderboden / Cylinder plate	1.4301	2101778	
10	1	Schließkopfaufnahme Snaphead support	1.4308	2101779	
11	1	Kontaktknopf / Contact head	1.4301	2101780	
12	1	Spülanschluß / Rinsing connection	1.4301	2101781	
13	1	Scheibe / Disc	1.4301	2116492	
14	1	Scheibe / Disc	1.4301	2102209	
15	1	Führungsring / Guide ring *	PTFE	2116493	
16	1	Ventiltellerführung / Valve disc guide	PEEK	2102095	

1	Dichtungssatz produktseitig best. aus: Compl. set of gaskets product side consist. of: *	2026111
1	Dichtungssatz antriebsseitig best. aus: Compl. set of gaskets actuator side consist. of: #	2026113

Bestellbeispiel / Order example:

1 Profildichtung Pos. 30, Best.-Nr. 0962597 nach Liste E D660.11
1 Profile packing pos. 30, order no. 0962597 as per list E D660.11

* Vom Standard ($R_A \leq 1,6 \mu\text{m}$) abweichende Oberflächengüte bei Bestellung bitte angeben.

* When ordering please indicate surface finishes which do not correspond to our standard,
i.e. $R_A \leq 1,6 \mu\text{m}$

Pos.	Stück Piece	Benennung Denomination	Werkstoff Material	Best.-Nr. Order no.	Abmessung Dimension
30	2	Profildichtung / Profile packing *	85EPDM168349	0962597	
31	2	O-Ring / O-ring #	75EPDM168348	2104210	Di 16 x 4
32	1	O-Ring / O-ring *	75EPDM168348	0963678	Di 12 x 2
33	1	O-Ring / O-ring *	75EPDM168348	2102088	Di 22 x 2
34	1	O-Ring / O-ring *	75EPDM168348	2109451	Di 32 x 2,5
35	1	O-Ring / O-ring *	75EPDM168348	0074047	Di 85 x 10
36	1	O-Ring / O-ring *	75EPDM168348	0887497	Di 85,09 x 5,33
37	1	O-Ring / O-ring *	75EPDM168348	0953620	Di 108 x 3
38	1	O-Ring / O-ring #	NBR	2102127	Di 22 x 4
39	1	O-Ring / O-ring #	NBR	2102124	Di 24 x 4
40	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0030494	Di 50 x 3,5
41	1	O-Ring / O-ring #	NBR	2102128	Di 132 x 8
42	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0944694	Di 142 x 4
43	1	Federring / Lock washer	1.4301	0075184	DIN 127 - B 12
44	1	Gleitlager / Slide bearing #	Iglidur G	2119953	GSM 2224-10
45	1	Gleitlager / Slide bearing #	Iglidur G	2101767	GSM 5505-20
46	1	Druckfeder / Compression spring	1.4310	0967356	D _A 42,3; D 6,3; L ₀ 60
47	1	Druckfeder / Compression spring	1.4310	0318865	D _A 91; D 9; L ₀ 310
48	1	Druckfeder / Compression spring	1.4310	0318857	D _A 117,5; D 12; L ₀ 310
49	1	Sicherungsring / Guard ring	vernickelt / nickeled	0716225	DIN 472 – 150 x 4
50	4	Zylinderschraube / Socket head screw	A 2-70	0074138	DIN 912 - M 10 x 25
51	4	Federring / Lock washer	1.4301	0418350	DIN 127 – B 10
52	1	Winkeleinschraubanschluß Angular screw-in-union		2116845	G 1/8
53	1	Sechskantschraube / Hexagonal screw	A 2-70	0075739	DIN 933 - M 10 x 25
54	1	Ring / ring		2122097	
55	1	Sechskantmutter / Hexagonal nut		2122098	
56	2	Klemmsegment / Clamp device	1.4308	0501098	
57	2	Zylinderschraube / Socket head screw	1.4301	0075622	DIN 912 – M 6 x 45
58	2	Sechskantmutter / Hexagonal nut	1.4301	0165191	DIN 934 – M 6